

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 47 (1976)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüssen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041/82 13 77/78

**Kreis AG** **St. Gallen**

**Spezialist  
für  
Verpflegungstechnik**

Planung, Fabrikation, Organisation  
Zivilschutz-Grossküchen  
Selbstbedienungsanlagen  
Speisenverteilssysteme für Spitäler,  
Altersheime, Anstalten

**9014 St. Gallen, Zürcher-Strasse 204, Tel. 071 29 22 44**

**Orris Speisefett**

immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.  
6300 ZUG**

Tel. (042) 31 19 36

**UNIVERSAL  
KÜCHEN-  
MASCHINEN**

Combirex Piccolo und Junior sind zwei kleine Modelle der LIPS Universal-Küchenmaschinen.

Dank ihren sehr grossen Leistungsfähigkeiten bei minimalstem Wartungsbedürfnis, sind beide Maschinen die bestgeeigneten Küchenmaschinen für kleine bis mittlere Betriebe. Beide Typen verfügen, wie alle LIPS-Maschinen, über eine reichhaltige Auswahl an Zubehör.

LIPS-Küchen-Maschinen sind in 10 verschiedenen Grössen erhältlich. Verlangen Sie unverbindlich eine ausführliche Dokumentation.

**JAKOB LIPS, Maschinenfabrik,  
8902 Urdorf, Tel. 01/98 75 08**

Zubehöre:

COMBIREX PICCOLO + JUNIOR

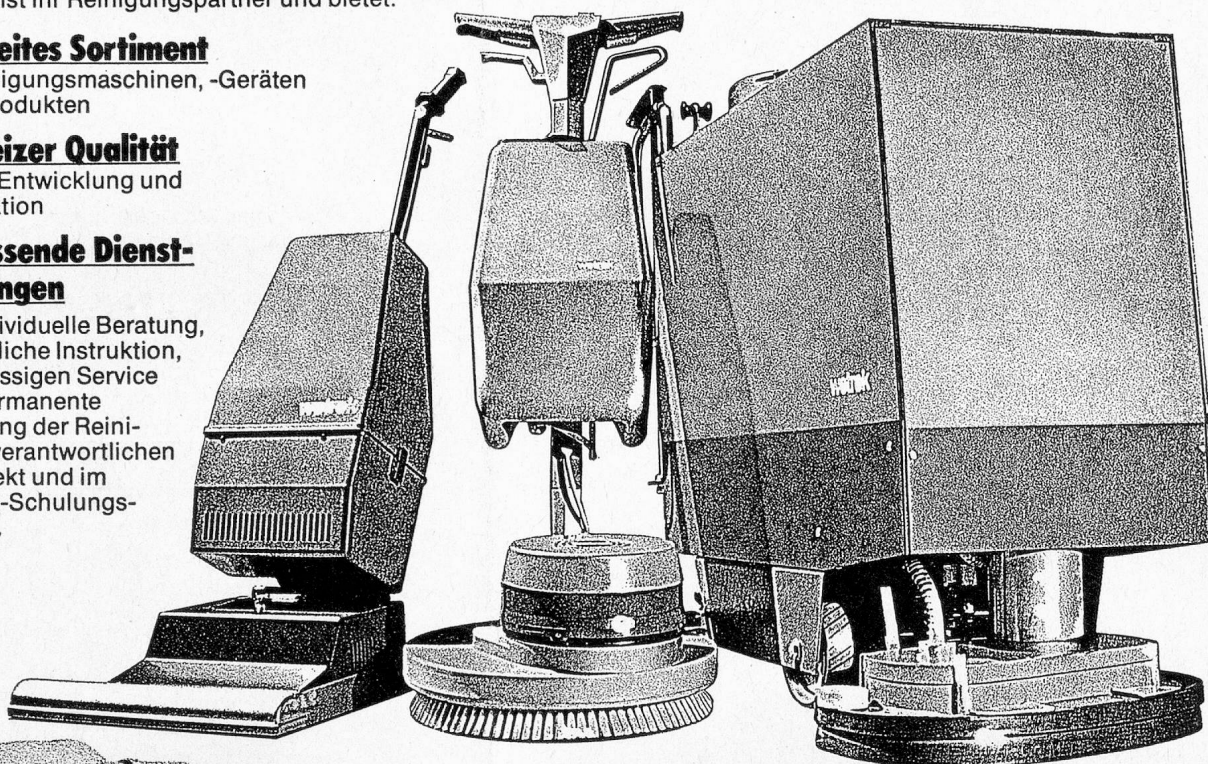
# rechnen bei der Gebäudereinigung

d.h. für jedes Objekt, für jeden Raum,  
für jede Bodenart die richtigen, zweckmässigen  
Maschinen, Geräte und Produkte, zum

## Reinigen mit Methode

Wetrok ist Ihr Reinigungspartner und bietet:

- ★ **ein breites Sortiment**  
an Reinigungsmaschinen, -Geräten  
und -Produkten
- ★ **Schweizer Qualität**  
eigene Entwicklung und  
Fabrikation
- ★ **umfassende Dienst-  
leistungen**  
wie individuelle Beratung,  
persönliche Instruktion,  
zuverlässigen Service  
und permanente  
Schulung der Reini-  
gungsverantwortlichen  
im Objekt und im  
Wetrok-Schulungs-  
center.



★ **Drei gute Gründe,  
die Ihr Vertrauen verdienen...**



... deshalb

# wetrok

Diethelm & Co. AG · Servo-Wetrok-Organisation  
8052 Zürich, Eggbühlstrasse 28 · Telefon 01/50 30 30

